

# TRIBUNALEN

## Tribunalens dom av den 13 oktober 2021 – Simpson mot rådet

(Mål T-646/16 P-RENV-RX) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande – Personalmål – Tjänstemän – Rådets beslut att inte omklassificera den berörde, efter det att denne godkänts i ett allmänt uttagningsprov, till den lönegrad som avses i meddelandet om uttagningsprov – Ogillande av talan i sak – Överklagande – Upphävande – Dom i mål om överklagande som överprövats av domstolen och upphävts – Återförvisning till tribunalen i egenskap av överklagandeinstans – Motiveringsskyldigheten – Likabehandling)*

(2021/C 490/26)

Rättegångsspråk: engelska

### Parter

Klagande: Erik Simpson (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten M. Velardo)

Motpart: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och R. Meyer)

### Saken

Överklagande av det beslut som meddelades av Europeiska unionens personaldomstol (andra avdelningen) den 24 juni 2016, Simpson/rådet (F-142/11 RENV, EU:F:2016:136), med yrkande om ogiltigförklaring av det beslutet.

### Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Erik Simpson ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för Europeiska unionens råd i mål T-646/16 P.
- 3) Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader i målen T-441/18 RENV och T-646/16 P RENV-RX.

<sup>(1)</sup> EUT C 419, 14.11.2016.)

## Tribunalens dom av den 6 oktober 2021 – Aeris Invest mot ECB

(Mål T-827/17) <sup>(1)</sup>

*(Tillgång till handlingar – Beslut 2004/258/EG – Handlingar med anknytning till antagandet av en resolutionsordning för Banco Popular Español – Partiellt nekande av tillgång – Undantag avseende skydd för sekretessen vid överläggningar i ECB:s beslutande organ – Handlingar som återger resultaten av överläggningar i ECB:s beslutande organ – Motiveringsskyldigheten – Undantag avseende skydd för unionens eller en medlemsstats finansiella, monetära eller ekonomiska politik – Undantag avseende skydd för det finansiella systemets stabilitet i unionen eller i en medlemsstat – Undantag avseende skydd för sekretess i fråga om information som i sig är skyddad enligt unionslagstiftningen – Begreppet konfidentiell information – Allmän presumtion för sekretess – Undantag från tystnadsplikt – Artikel 47 i stadgan om de grundläggande rättigheterna)*

(2021/C 490/27)

Rättegångsspråk: spanska

### Parter

Sökande: Aeris Invest Sàrl (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaterna R. Vallina Hoset och E. Galán Burgos)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: T. Filipova, D. Báez Seara och F. von Lindeiner, biträdda av advokaten M. Kottmann)

Parter som intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska kommissionen (ombud: É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar och A. Steiblytè), Banco Santander, SA (Santander, Spanien) (ombud: advokaterna J. Rodríguez Cárcamo och A. Rodríguez Conde)

### Saken

Talan enligt artikel 263 FEUF med yrkande om ogiltigförklaring av ECB:s beslut LS/MD/17/405, LS/MD/17/406 och LS/MD/17/419 av den 7 november 2017 om att neka fullständig tillgång till vissa handlingar med anknytning till antagandet av en resolutionsordning för Banco Popular Español, SA.

### Domslut

- 1) Europeiska centralbankens (ECB:s) beslut LS/MD/17/406 av den 7 november 2017 ogiltigförklaras till den del som tillgång därigenom nekas till den information om resultatet av ECB-rådets omröstning som återfinns i protokollet från ECB-rådets 447:e möte.
- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Aeris Invest Sàrl ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta två tredjedelar av ECB:s rättegångskostnader.
- 4) ECB ska bära en tredjedel av sina rättegångskostnader.
- 5) Europeiska kommissionen och Banco Santander, SA ska bära sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EUT C 63, 19.2.2018.)

### Tribunalens dom av den 6 oktober 2021 – OCU mot ECB

(Mål T-15/18) (<sup>1</sup>)

*(Tillgång till handlingar – Beslut 2004/258/EG – Handlingar om antagande av en resolutionsordning för Banco Popular Español – Tillgång nekas – Undantag avseende sekretesskydd för uppgifter som i sig skyddas enligt unionsrätten – Begreppet konfidentiella uppgifter – Undantag från tystnadsplikten – Rätten till försvar)*

(2021/C 490/28)

Rättegångsspråk: spanska

### Parter

Sökande: Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) (Madrid, Spanien) (ombud: advokaterna E. Martínez Martínez och C. López-Mélida de Ramón)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: T. Filipova, D. Báez Seara och F. von Lindeiner, biträdda av advokaten M. Kottmann)

Parter som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska kommissionen (ombud: É. Gippini Fournier, J. Rius, C. Ehrbar och A. Steiblytè), Banco Santander, SA (Santander, Spanien) (ombud: advokaterna J. Rodríguez Cárcamo och A. Rodríguez Conde)

### Saken

Talan enligt artikel 263 FEUF om delvis ogiltigförklaring av ECB:s beslut LS/MD/17/428 av den 17 november 2017 om avslag på ansökan om tillgång till vissa handlingar om antagande av en resolutionsordning för Banco Popular Español, SA.